Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

ROZHODNUTIE RADY 2010/656/SZBP

z 29. októbra 2010,

ktorým sa obnovujú obmedzujúce opatrenia voči Pobrežiu Slonoviny

(Ú. v. EÚ L 285, 30.10.2010, s. 28)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Rozhodnutie Rady 2010/801/SZBP z 22. decembra 2010	L 341	45	23.12.2010
►M2	Rozhodnutie Rady 2011/17/SZBP z 11. januára 2011	L 11	31	15.1.2011
►M3	Rozhodnutie Rady 2011/18/SZBP zo 14. januára 2011	L 11	36	15.1.2011
►M4	Rozhodnutie Rady 2011/71/SZBP z 31. januára 2011	L 28	60	2.2.2011
►M5	Rozhodnutie Rady 2011/221/SZBP zo 6. apríla 2011	L 93	20	7.4.2011
►M6	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/230/SZBP z 8. apríla 2011	L 97	46	12.4.2011
►M7	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/261/SZBP z 29. apríla 2011	L 111	17	30.4.2011
►M8	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/376/SZBP z 27. júna 2011	L 168	11	28.6.2011
►M9	Rozhodnutie Rady 2011/412/SZBP z 12. júla 2011	L 183	27	13.7.2011
►M10	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/627/SZBP z 22. septembra 2011	L 247	15	24.9.2011
►M11	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/74/SZBP z 10. februára 2012	L 38	43	11.2.2012
►M12	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/144/SZBP z 8. marca 2012	L 71	50	9.3.2012
►M13	Rozhodnutie Rady 2012/371/SZBP z 10. júla 2012	L 179	21	11.7.2012
►M14	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/271/SZBP z 12. mája 2014	L 138	108	13.5.2014
►M15	Rozhodnutie Rady 2014/460/SZBP zo 14. júla 2014	L 207	17	15.7.2014
►M16	Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/118 z 26. januára 2015	L 20	87	27.1.2015
►M17	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/202 z 9. februára 2015	L 33	37	10.2.2015

▼B

ROZHODNUTIE RADY 2010/656/SZBP

z 29. októbra 2010,

ktorým sa obnovujú obmedzujúce opatrenia voči Pobrežiu Slonoviny

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

(1) Rada prijala 13. decembra 2004 spoločnú pozíciu 2004/852/SZBP o obmedzujúcich opatreniach voči Pobrežiu Slonoviny ([1]) s cieľom vykonať opatrenia, ktoré boli voči Pobrežiu Slonoviny uložené rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „rezolúcia BR OSN“) č. 1572 (2004).

(2) Rada prijala 23. januára 2006 spoločnú pozíciu 2006/30/SZBP ([2]), ktorou sa obnovujú obmedzujúce opatrenia, ktoré boli Pobrežiu Slonoviny uložené na ďalších dvanásť mesiacov a ktorou sa tieto obmedzujúce opatrenia dopĺňajú obmedzujúcimi opatreniami uloženými v bode 6 rezolúcie BR OSN č. 1643 (2005).

(3) Na základe obnovenia obmedzujúcich opatrení uložených voči Pobrežiu Slonoviny rezolúciou BR OSN č. 1842 (2008) Rada prijala 18. novembra 2008 spoločnú pozíciu 2008/873/SZBP ([3]), ktorou sa ďalej obnovujú obmedzujúce opatrenia uložené voči Pobrežiu Slonoviny s účinnosťou od 1. novembra 2008.

(4) Bezpečnostná rada OSN prijala 15. októbra 2010 rezolúciu BR OSN č. 1946 (2010), ktorou sa opatrenia uložené voči Pobrežiu Slonoviny rezolúciou BR OSN č. 1572 (2004) a v bode 6 rezolúcie BR OSN č. 1643 (2005) obnovujú do 30. apríla 2011 a ktorou sa menia a dopĺňajú obmedzujúce opatrenia týkajúce sa zbraní.

(5) Obmedzujúce opatrenia uložené voči Pobrežiu Slonoviny by sa preto mali obnoviť. Okrem výnimiek týkajúcich sa embarga na zbrane, ustanovených v rezolúcii BR OSN č. 1946 (2010), je potrebné zmeniť a doplniť obmedzujúce opatrenia, aby sa vyňalo iné vybavenie, ktoré samostatne zaradila Únia.

(6) Vykonávajúce opatrenia Únie sú ustanovené v nariadení Rady (ES) č. 174/2005 z 31. januára 2005, ktorým sa ukladajú obmedzenia na poskytovanie pomoci súvisiacej s vojenskými činnosťami Pobrežiu Slonoviny ([4]), nariadení Rady (ES) č. 560/2005 z 12. apríla 2005, ktorým sa ukladajú určité osobitné obmedzujúce opatrenia namierené proti určitým osobám a subjektom v dôsledku situácie na Pobreží Slonoviny ([5]), a nariadení Rady (ES) č. 2368/2002 z 20. decembra 2002, ktorým sa vykonáva certifikačná schéma Kimberleyského procesu pre medzinárodný obchod s neopracovanými diamantmi ([6]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

([1]) Ú. v. EÚ L 368, 15.12.2004, s. 50.
([2]) Ú. v. EÚ L 19, 24.1.2006, s. 36.
([3]) Ú. v. EÚ L 308, 19.11.2008, s. 52.
([4]) Ú. v. EÚ L 29, 2.2.2005, s. 5.
([5]) Ú. v. EÚ L 95, 14.4.2005, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 28.

▼**M15**

Článok 1

Predaj, dodávka, prevod alebo vývoz zbraní a súvisiaceho smrtonosného materiálu, ako aj vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, na Pobreží Slonoviny štátnymi príslušníkmi členských štátov alebo z území členských štátov alebo s použitím vlajkových plavidiel alebo lietadiel členských štátov sú zakázané bez ohľadu na to, či takéto zbrane, súvisiaci materiál a vybavenie pochádzajú z územia členských štátov.

▼**M17**

Článok 1a

Článok 1 sa nevzťahuje na predaj, dodávky, prevod alebo vývoz určitého vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, ak je toto vybavenie určené výhradne na civilné použitie na projekty baníctva alebo infraštruktúry, a ak to v jednotlivých prípadoch povolia príslušné orgány vyvážajúceho členského štátu.

▼**M15**

Článok 2

1. Článok 1 sa nevzťahuje:

a) na dodávky určené výhradne na podporu alebo na použitie zo strany operácie Organizácie Spojených národov na Pobreží Slonoviny (UNOCI) a francúzskych síl, ktoré ju podporujú, ani na dodávky prechádzajúce cez Pobrežie Slonoviny určené na podporu alebo na použitie zo strany mierových operácií OSN;

b) po predchádzajúcom oznámení výboru zriadenému bodom 14 rezolúcie BR OSN 1572 (2004) (ďalej len „sankčný výbor“201c) na:

i) dodávky dočasne vyvážané na Pobrežie Slonoviny a určené ozbrojeným silám štátu, ktorý v súlade s medzinárodným právom podniká kroky výhradne a priamo na to, aby uľahčil evakuáciu svojich štátnych príslušníkov a tých osôb, ktoré na Pobreží Slonoviny patria pod jeho konzulárnu zodpovednosť;

ii) dodávky zbraní a súvisiaceho smrtonosného materiálu pre bezpečnostné sily Pobrežia Slonoviny určené výhradne na podporu procesu reformy sektora bezpečnosti Pobrežia Slonoviny alebo na použitie v tomto procese, okrem zbraní a súvisiaceho smrtonosného materiálu uvedeného v prílohe III k tomuto rozhodnutiu, ktorý musí vopred schváliť sankčný výbor;

c) dodávky nesmrtonosného vybavenia, ktoré je možné využiť na vnútornú represiu a ktoré je určené výhradne na to, aby bezpečnostné sily Pobrežia Slonoviny mohli pri udržiavaní verejného poriadku použiť iba potrebnú a primeranú silu;

d) dodávky vybavenia pre bezpečnostné sily Pobrežia Slonoviny, ktoré je možné využiť na vnútornú represiu a ktoré je určené výhradne na podporu procesu reformy sektora bezpečnosti Pobrežia Slonoviny alebo na použitie v tomto procese.

▼**M15**

2. Primárnu zodpovednosť za oznamovanie sankčnému výboru alebo podávanie žiadostí o schválenie na sankčný výbor pred zaslaním akejkoľvek dodávky zbraní a súvisiaceho smrtonosného materiálu bezpečnostným silám Pobrežia Slonoviny, ako sa uvádza v odseku 1 písm. b) bode ii), má vláda Pobrežia Slonoviny. Alternatívne môže toto oznámenie vykonať či žiadosť o schválenie podať členský štát dodávajúci pomoc po tom, čo svoj úmysel tak urobiť oznámi vláde Pobrežia Slonoviny.

———————

▼**M1**

Článok 4

1. Členské štáty prijmú potrebné opatrenia na zabránenie vstupu na svoje územia, ako aj prechodu cez ne:

a) osobám uvedeným v prílohe I a určeným sankčným výborom, ktoré ohrozujú mierový proces a proces národného zmierenia na Pobreží Slonoviny, najmä tými, ktoré bránia vykonávaniu dohody z Linas-Marcoussisu a dohody Accry III, a akejkoľvek ďalšej osobe, ktorá je na základe relevantných informácií určená ako zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva na Pobreží Slonoviny, akejkoľvek ďalšej osobe, ktorá verejne podnecuje nenávisť a násilie, a akejkoľvek ďalšej osobe, o ktorej sankčný výbor vyhlási, že porušuje opatrenia uložené v bode 7 rezolúcie BR OSN č. 1572 (2004);

b) osobám uvedeným v prílohe II, ktoré sa neuvádzajú na zozname v prílohe I a ktoré bránia mieru a národnému zmiereniu, a najmä ohrozujú úspešné zavŕšenie volebného procesu.

2. Ustanoveniami odseku 1 sa členskému štátu neukladá povinnosť odmietnuť vstup na svoje územie vlastným štátnym príslušníkom.

3. Odsek 1 písm. a) sa neuplatňuje, ak sankčný výbor rozhodne, že:

a) cestovanie je opodstatnené z naliehavých humanitárnych dôvodov vrátane náboženských povinností;

b) výnimkou by sa podporilo dosiahnutie cieľov rezolúcií BR OSN, mier a národné zmierenie na Pobreží Slonoviny a stabilita v regióne.

4. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prípady, v ktorých je členský štát viazaný povinnosťou vyplývajúcou z medzinárodného práva, a to:

i) ako hostiteľská krajina medzinárodnej medzivládnej organizácie;

ii) ako hostiteľská krajina medzinárodnej konferencie zvolanej Organizáciou Spojených národov alebo zvolanej pod jej záštitou;

iii) podľa mnohostrannej dohody, ktorou sa priznávajú výsady a imunity;

▼M1

iv) podľa Zmluvy o zmierení z roku 1929 (Lateránska dohoda), ktorú uzavrela Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát) a Taliansko.

5. Odsek 4 sa považuje za uplatniteľný tiež v prípadoch, ak je členský štát hostiteľskou krajinou Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE).

6. Rada bude náležite informovaná o všetkých prípadoch, v ktorých členský štát udelí výnimku podľa odseku 4 alebo 5.

7. Členské štáty môžu udeliť výnimky z opatrení uložených v odseku 1 písm. b), ak osoba vycestuje z dôvodu naliehavých humanitárnych potrieb alebo z dôvodu účasti na medzivládnych zasadnutiach vrátane tých, ktoré podporuje Európska únia, alebo tých, ktorých hostiteľskou krajinou je členský štát predsedajúci v úrade OBSE, na ktorých sa vedie politický dialóg, ktorý priamo podporuje demokraciu, ľudské práva a právny štát na Pobreží Slonoviny.

8. Členský štát, ktorý si želá udeliť výnimky v zmysle odseku 7, to písomne oznámi Rade. Výnimka sa považuje za udelenú, pokiaľ jeden alebo viacerí členovia Rady nevznesú písomne námietku do dvoch pracovných dní od prijatia oznámenia o navrhovanej výnimke. V prípade, že jeden alebo viacerí členovia Rady vznesú námietku, Rada môže kvalifikovanou väčšinou hlasov rozhodnúť o udelení navrhovanej výnimky.

9. V prípadoch, v ktorých členský štát povolí osobám uvedeným v prílohe I alebo II vstup na svoje územie alebo prechod cez svoje územie podľa odsekov 4, 5 a 7, sa toto povolenie obmedzí na účel, na ktorý sa udeľuje, a na osoby, ktorých sa týka.

▼M3

Článok 5

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje vo vlastníctve alebo pod priamou alebo nepriamou kontrolou:

a) osôb uvedených v prílohe I určených sankčným výborom a uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) alebo v držbe subjektov, ktoré vlastnia alebo priamo či nepriamo kontrolujú tieto určené osoby alebo subjekty alebo akákoľvek osoba konajúca v ich mene alebo na ich príkaz, ako určí sankčný výbor,

b) osôb alebo subjektov uvedených v prílohe II, ktoré sa neuvádzajú na zozname v prílohe I a ktoré bránia procesu mieru a národného zmierenia a najmä ohrozujú úspešné zavŕšenie volebného procesu alebo v držbe subjektov, ktoré vlastnia alebo priamo či nepriamo kontrolujú tieto osoby alebo subjekty alebo akákoľvek osoba konajúca v ich mene alebo na ich príkaz,

sa zmrazia.

2. Osobám alebo subjektom uvedeným v odseku 1 ani v ich prospech sa nedajú priamo ani nepriamo k dispozícii žiadne finančné prostriedky, finančné aktíva ani hospodárske zdroje.

▼M3

3. Členské štáty môžu povoliť výnimky z opatrení uvedených v odsekoch 1 a 2 v súvislosti s finančnými prostriedkami a hospodárskymi zdrojmi, ktoré sú:

a) nevyhnutné na základné výdavky vrátane platieb za potraviny, nájomné alebo hypotéku, lieky a lekárske ošetrenie, dane, platby poistného a poplatky za verejné služby;

b) určené výlučne na úhradu primeraných honorárov a náhradu vzniknutých výdavkov súvisiacich s poskytovaním právnych služieb;

c) určené výlučne na úhradu poplatkov alebo nákladov za služby za bežné vedenie alebo správu zmrazených finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov v súlade s vnútroštátnym právom;

d) potrebné na mimoriadne výdavky;

e) predmetom súdneho, správneho alebo arbitrážneho záložného práva alebo rozsudku, pričom v tomto prípade sa môžu finančné prostriedky a hospodárske zdroje použiť na uspokojenie pohľadávok zabezpečených týmto záložným právom alebo rozsudkom za predpokladu, že záložné právo alebo rozsudok existoval pred určením dotknutej osoby alebo subjektu sankčným výborom alebo Radou a nie je v prospech osoby ani subjektu uvedeného v tomto článku.

Pokiaľ ide o osoby a subjekty uvedené v prílohe I:

— výnimky uvedené v písm. a), b) a c) prvého pododseku tohto odseku môže dotknutý členský štát udeliť po tom, ako oznámi sankčnému výboru svoj zámer povoliť prípadný prístup k takýmto finančným prostriedkom a hospodárskym zdrojom a ak sankčný výbor do dvoch pracovných dní od tohto oznámenia neprijme rozhodnutie o zamietnutí,

— výnimky uvedené v písm. d) prvého pododseku tohto odseku môže dotknutý členský štát udeliť po tom, ako to oznámi sankčnému výboru a sankčný výbor to schváli,

— výnimky uvedené v písm. e) prvého pododseku tohto odseku môže dotknutý členský štát udeliť po tom, ako to oznámi sankčnému výboru.

▼M5

3a. Členské štáty môžu osobám a subjektom uvedeným v prílohe II povoliť výnimky z opatrení uvedených v odsekoch 1 a 2 v súvislosti s finančnými prostriedkami a hospodárskymi zdrojmi, ktoré sú potrebné na humanitárne účely po tom, ako túto skutočnosť vopred oznámia ostatným členským štátom a Komisii.

3b. Odsek 1 písm. b) nebráni tomu, aby označená osoba alebo subjekt vykonávali platby splatné na základe zmlúv uzavretých pred tým, ako boli takáto osoba alebo subjekt zaradené do zoznamu, pod podmienkou, že príslušný členský štát stanovil, že príjemcom platby nie je priamo ani nepriamo osoba alebo subjekt, ktoré sú uvedené v odseku 1 písm. b).

▼M3

4. Odsek 2 sa nevzťahuje na pripísanie na zmrazené účty:

a) úrokov alebo iných výnosov z týchto účtov, alebo

b) platieb splatných na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré sa uzavreli alebo vznikli pred dátumom, ku ktorému sa na tieto účty vzťahujú obmedzujúce opatrenia podľa spoločnej pozície 2004/852/SZBP alebo tohto rozhodnutia,

za predpokladu, že akýkoľvek takýto úrok, iné výnosy alebo platby naďalej podliehajú odseku 1.

▼M5

Článok 5a

Zakazuje sa:

a) nákup, sprostredkovanie a pomoc pri emisii dlhopisov alebo cenných papierov emitovaných alebo zaručených po 6. apríli 2011 nezákonnou vládou Laurenta GBAGBA a osobami alebo subjektmi konajúcimi v jej mene alebo na základe jej poverenia alebo subjektmi, ktoré táto vláda vlastní alebo kontroluje. Nákup takýchto dlhopisov alebo cenných papierov sa výnimočne povoľuje finančným inštitúciám, a to v hodnote, ktorá zodpovedá hodnote dlhopisov a cenných papierov, ktoré už majú v držbe a ktoré majú nadobudnúť splatnosť;

b) poskytovať pôžičky nezákonnej vláde Laurenta GBAGBA, ako aj osobám alebo subjektom konajúcim v jej mene alebo na základe jej poverenia alebo subjektom, ktoré táto vláda vlastní alebo kontroluje, a to v akejkoľvek forme.

Nákup, sprostredkovanie a pomoc pri emisii dlhopisov a cenných papierov ani ustanovenie o pôžičkách, ktoré sa uvádzajú v písmenách a) a b), nezakladajú žiadnu zodpovednosť dotknutých fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, ak nevedeli a nemohli odôvodnene predpokladať, že svojím konaním porušujú tento zákaz.

▼M1

Článok 6

1. Rada vytvorí zoznam v prílohe I a vykoná v ňom zmeny a doplnenia v súlade s rozhodnutiami Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov alebo sankčného výboru.

2. Rada, uznášajúca sa na návrh členského štátu alebo vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, vytvorí zoznam uvedený v prílohe II a vykoná v ňom zmeny a doplnenia.

Článok 7

1. V prípade, že Bezpečnostná rada alebo sankčný výbor určí určitú osobu alebo subjekt, zaradí Rada túto osobu alebo subjekt do zoznamu v prílohe I.

▼M4

2. Ak Rada rozhodne, že na určitú osobu alebo subjekt sa budú uplatňovať opatrenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) a v článku 5 ods. 1 písm. b), príslušným spôsobom zmení a doplní prílohu II.

▼M1

3. Rada oznámi svoje rozhodnutie dotknutej osobe alebo subjektu, vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu, a to buď priamo, ak je ich adresa známa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia a poskytne tak dotknutej osobe alebo subjektu možnosť predložiť pripomienky.

4. Ak sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada preskúma svoje rozhodnutie a príslušným spôsobom informuje dotknutú osobu alebo subjekt.

Článok 8

1. V prílohách I a II sa uvádzajú dôvody zaradenia osôb a subjektov do zoznamu, ktoré so zreteľom na prílohu I poskytla Bezpečnostná rada alebo sankčný výbor.

2. Prílohy I a II tiež obsahujú dostupné informácie, ktoré so zreteľom na prílohu I poskytla Bezpečnostná rada alebo sankčný výbor a ktoré sú potrebné na účely identifikácie dotknutých osôb alebo subjektov. V prípade osôb môžu tieto informácie zahŕňať priezviská a mená vrátane prezývok, dátum a miesto narodenia, štátnu príslušnosť, číslo cestovného pasu a preukazu totožnosti, pohlavie, adresu, pokiaľ je známa, a funkciu alebo povolanie. V prípade subjektov môžu tieto informácie zahŕňať názvy, dátum a miesto registrácie, registračné číslo a adresu miesta podnikania. Príloha I tiež obsahuje dátum určenia Bezpečnostnou radou alebo sankčným výborom.

▼B

Článok 9

Spoločné pozície 2004/852/SZBP a 2006/30/SZBP sa týmto zrušujú.

▼M5

Článok 9a

Na dosiahnutie čo najväčšieho účinku vyššie opatrení uvedených v tomto rozhodnutiu Únia vyzýva tretie štáty, aby prijali obmedzujúce opatrenia podobné tým, ktoré sú obsiahnuté v tomto rozhodnutí.

▼M3

Článok 10

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

2. Preskúma sa, zmení a doplní alebo zruší podľa potreby v súlade s príslušnými rozhodnutiami Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov.

▼**M3**

3. Opatrenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) a v článku 5 ods. 1 písm. b) sa v pravidelných intervaloch, a aspoň každých 12 mesiacov, prehodnocujú. Tieto opatrenia sa na dotknuté osoby alebo subjekty prestanú uplatňovať, ak Rada v súlade s postupom uvedeným v článku 6 ods. 2 dospeje k záveru, že podmienky na ich uplatňovanie už neplatia.

▼**M5**

4. Opatrenia uvedené v článku 5 ods. 2, pokiaľ ide o prístavy uvedené v zozname v prílohe II, sa preskúmajú najneskôr do 1. júna 2011.

▼B

►M1 *PRÍLOHA I* ◄

▼M1

Zoznam osôb uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) a v článku 5

▼B

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné informácie (dátum a miesto narodenia), číslo cestovného pasu [(pas)/preukazu totožnosti atď.]	Dôvody určenia	Dátum určenia zo strany OSN
1.	BLÉ GOUDÉ, Charles (alias Général; Génie de kpo, Gbapé Zadi)	Dátum nar.: 1.1.1972. Štátna príslušnosť: Pobrežie Slonoviny. P.: 04LE66241 République de Côte d'Ivoire, vydaný: 10.11.2005, platný do 9.11.2008. PD.: AE/088 DH 12 République de Côte d'Ivoire, vydaný 20.12.2002, platný do 11.12.2005. P.: 98LC39292, Republika Pobrežia Slonoviny, vydaný 24.11.2000, platný do 23.11.2003. Miesto narodenia: Guibéroua (Gagnoa) alebo Niagbrahio/ Guiberoua, alebo Guiberoua. Bydlisko známe v roku 2001: Yopougon Selmer, Bloc P 170; tiež hotel Ivoire. Adresa uvedená v cestovnom doklade č. C2310421, vydanom Švajčiarskom 15.11.2005 a platnom do 31.12.2005: Abidjan, Cocody.	Vedúci predstaviteľ COJEP („Mladí patrioti“) opakovane vo svojich verejných vyhláseniach obhajoval násilie proti zariadeniam a personálu Organizácie Spojených národov a proti cudzincom; viedol násilné činy pouličných milícií vrátane bitiek, sexuálneho násilia a nezákonného zabíjania a zúčastňoval sa na nich; zastrašoval Organizáciu Spojených národov, Medzinárodnú pracovnú skupinu (IWG), politickú opozíciu a nezávislú tlač; sabotoval medzinárodné rozhlasové stanice; bránil činnosti IWG, operácii Organizácie Spojených národov na Pobreží Slonoviny (UNOCI), francúzskym ozbrojeným silám a mierovému procesu vymedzenému rezolúciou č. 1643 (2005).	7. február 2006
2.	DJUÉ, Eugène N'goran Kouadio	Dátum nar.: 1.1.1966 alebo 20.12.1969. Štátna príslušnosť: Pobrežie Slonoviny. P.: 04 LE 017521, vydaný 10. februára 2005 a platný do 10. februára 2008.	Vedúci predstaviteľ Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTCI). Vo svojich verejných vyhláseniach opakovane obhajoval násilie proti zariadeniam a personálu Organizácie Spojených národov a proti cudzincom; viedol násilné činy pouličných milícií vrátane bitiek, sexuálneho násilia a nezákonného zabíjania a zúčastňoval sa na nich; bránil činnosti IWG, UNOCI, francúzskym ozbrojeným silám a mierovému procesu vymedzenému rezolúciou č. 1643 (2005).	7. február 2006

▼B

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné informácie (dátum a miesto narodenia), číslo cestovného pasu [(pas)/preukazu totožnosti atď.]	Dôvody určenia	Dátum určenia zo strany OSN
3.	FOFIE, Martin Kouakou	Dátum nar.: 1.1.1968. Štátna príslušnosť: Pobrežie Slonoviny. Miesto narodenia: BOHI, Pobrežie Slonoviny. Číslo preukazu totožnosti Burkiny Faso: 2096927, vydaný 17. marca 2005. Osvedčenie o štátnej príslušnosti Burkiny Faso: CNB N.076 (zo 17. februára 2003). Meno otca: Yao Koffi FOFIE. Meno matky: Ama Krouama KOSSONOU. Číslo preukazu totožnosti Pobrežia Slonoviny: 970860100249, vydaný 5. augusta 1997, platný do 5. augusta 2007.	Veliteľ Nových síl v zóne Korhogo. Ozbrojené sily pod jeho vedením vykonávali nábor vojakov v detskom veku, zúčastňovali sa na únosoch, nútili na nútené práce, sexuálne zneužívali ženy, svojvoľne zatýkali a zúčastňovali sa na nezákonnom zabíjaní v rozpore s dohovormi o ľudských právach a s medzinárodným humanitárnym právom, bránil činnosti IWG, UNOCI, francúzskym ozbrojeným silám a mierovému procesu vymedzenému rezolúciou č. 1643 (2005).	7. február 2006
▼M5				
4.	Laurent GBAGBO	Dátum narodenia: 31. mája 1945 Miesto narodenia: Gagnoa, Pobrežie Slonoviny	Bývalý prezident Pobrežia Slonoviny: marenie procesu mieru a uzmierenia, odmietnutie výsledkov prezidentských volieb.	Dátum označenia zo strany OSN: 30.3.2011 (označenie zo strany Európskej únie: 22.12 2010)
5.	Simone GBAGBO	Dátum narodenia: 20. júna 1949 Miesto narodenia: Moossou, Grand-Bassam, Pobrežie Slonoviny	Predseda parlamentnej skupiny Ľudového frontu Pobrežia Slonoviny (FPI): marenie procesu mieru a uzmierenia, verejné podnecovanie k nenávisti a násiliu.	Dátum označenia zo strany OSN: 30.3.2011 (označenie zo strany Európskej únie: 22.12 2010)
▼M12				
6.	Désiré TAGRO	Číslo pasu: PD–AE 065FH08 Dátum narodenia: 27. januára 1959 Miesto narodenia: Issia, Pobrežie Slonoviny Zomrel 12. apríla 2011 v Abidžane	Generálny tajomník tzv. „prezidentského úradu“ Laurenta GBAGBA: účasť v nelegitímnej vláde Laurenta GBAGBA, marenie mieru a zmierenia, odmietnutie výsledkov prezidentských volieb, účasť na násilnej represii ľudových hnutí.	Dátum označenia zo strany OSN: 30.3.2011 (označenie zo strany Európskej únie: 22.12.2010)
▼M5				
7.	Pascal AFFI N’GUESSAN	Číslo pasu: PD-AE 09DD00013 Dátum narodenia: 1. januára 1953 Miesto narodenia: Bouadriko, Pobrežie Slonoviny	Predseda Ľudového frontu Pobrežia Slonoviny (FPI): marenie procesu mieru a uzmierenia, podnecovanie k nenávisti a násiliu.	Dátum označenia zo strany OSN: 30.3.2011 (označenie zo strany Európskej únie: 22.12 2010)

▼B

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné informácie (dátum a miesto narodenia), číslo cestovného pasu [(pas)/preukazu totožnosti atď.]	Dôvody určenia	Dátum určenia zo strany OSN
▼M16 —				

▼M12

PRÍLOHA II

Zoznam osôb uvedených v článku 4 ods. 1 písm. b) a článku 5 ods. 1 písm. b)

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody označenia
1.	Kadet Bertin	Narodený v roku 1957 v Mame.	Osobitný poradca Laurenta Gbagba „pre bezpečnosť, obranu a vojenskú výzbroj“, bývalý minister obrany vo vláde Laurenta Gbagba. Synovec Laurenta Gbagba. Na úteku v Ghane. Je na neho vydaný medzinárodný zatykač. Aktívne sa podieľal na prípadoch násilia a násilných únosov, na financovaní a ozbrojovaní milícií a „mladých vlastencov“ (COJEP). Zapojený do financovania a obchodovania so zbraňami a do obchádzania embarga. Kadet Bertin mal privilegované vzťahy so západnými milíciami a pre Gbagba bol kontaktnou osobou pre styk s týmito skupinami. Zapojený do vytvorenia jednotiek smrti „Force Lima“. Z exilu v Ghane naďalej pripravuje ozbrojené opätovné prevzatie moci. Požaduje tiež okamžité prepustenie Gbagba. Z dôvodu svojich finančných zdrojov, znalosti nelegálnych ciest obchodovania so zbraňami a pokračujúcich vzťahov so stále aktívnymi skupinami milícií (konkrétne v Libérii) Kadet Bertin stále predstavuje reálnu hrozbu pre bezpečnosť a stabilitu Pobrežia Slonoviny.
▼M14 —			
▼M12 3.	Pastor Gammi		Veliteľ milície „Hnutie za oslobodenie západu Pobrežia Slonoviny“ (MILOCI) vytvorenej v roku 2004. Ako veliteľ MILOCI podporujúcej Gbagba bol zapojený do viacerých masakrov a násilností. Na úteku v Ghane (údajne v Takoradi). Je na neho vydaný medzinárodný zatykač. V exile sa stal členom „Medzinárodnej koalície za oslobodenie Pobrežia Slonoviny“ (CILCI), ktorá aktívne pracuje na ozbrojenom odpore snažiacom sa o návrat Gbagba k moci.
▼M14 4.	Marcel Gossio	Narodený 18. februára 1951 v Adjamé, číslo pasu: 08AA14345 (platnosť pravdepodobne skončila 6. októbra 2013)	Je na neho vydaný medzinárodný zatykač. Zapojený do sprenevery verejných financií a do financovania a ozbrojovania milícií. Kľúčová postava vo financovaní Gbagbovho klanu a milícií. Je zároveň ústrednou postavou nezákonného obchodovania so zbraňami. Z dôvodu vysokého objemu spreneverených finančných prostriedkov a jeho znalosti sietí nezákonného obchodovania so zbraňami je naďalej hrozbou pre stabilitu a bezpečnosť Pobrežia Slonoviny.

▼M12

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody označenia
5.	►M14 Justin Koné Katinan ◄		Na úteku v Ghane. Je na neho vydaný medzinárodný zatykač. Zapojený do lúpežného prepadnutia Centrálnej banky štátov západnej Afriky (BCEAO). Z exilu stále vystupuje ako Gbagbov hovorca. V tlačovej správe z 12. decembra 2011 tvrdí, že Ouattara voľby nikdy nevyhral a vyhlasuje, že nový režim je nelegitímny. Vyzýva na odpor a domnieva sa, že Gbagbo sa k moci vráti.
6.	Ahoua Don Mello	Narodený 23. júna 1958 v Bongouanou. Číslo pasu: PD-AE/044GN02 (platný do 23. februára 2013).	Hovorca Laurenta Gbagba. Bývalý minister infraštruktúry a sanácie v nelegitímnej vláde. V exile v Ghane. Je na neho vydaný medzinárodný zatykač. Z exilu naďalej vyhlasuje, že prezident Ouattara bol zvolený podvodom, a neuznáva jeho autoritu. Odmieta reagovať na výzvu vlády Pobrežia Slonoviny na zmierenie, v tlači pravidelne vyzýva na povstanie a v utečeneckých táboroch v Ghane uskutočňuje mobilizačné kampane. V decembri 2011 vyhlásil, že Pobrežie Slonoviny je „obsadeným kmeňovým štátom“ a že „dni režimu prezidenta Ouattaru sú spočítané“.
7.	Moussa Touré Zéguen	Narodený 9. septembra 1944. Starý pas číslo: AE/46CR05.	Vedúci Zoskupenia vlastencov za mier (GPP). Zakladateľ „Medzinárodnej koalície za oslobodenie Pobrežia Slonoviny“ (CILCI). Od roku 2002 je veliteľom milícií a od roku 2003 vedie GPP. Pod jeho velením sa z GPP stala ozbrojená ruka Gbagba v Abidžane a na juhu krajiny. Spolu s GPP je zodpovedný za mnohé násilnosti zamerané najmä na pôvodné obyvateľstvo na severe krajiny a na odporcov bývalého režimu. Osobne zapojený do povolebného násilia (konkrétne vo štvrtiach Abobo a Adjamé). Touré Zéguen počas exilu v Akkre založil „Medzinárodnú koalíciu za oslobodenie Pobrežia Slonoviny“ (CILCI), ktorej cieľom je dostať Gbagba späť k moci. Z exilu vydáva plamenné vyhlásenia (napríklad na tlačovej konferencii 9. decembra 2011) a naďalej zostáva stúpencom konfliktu a ozbrojenej pomsty. Zastáva názor, že vedenie Pobrežia Slonoviny za prezidenta Ouattaru je nelegitímne a krajina sa opätovne stala „kolóniou“ a „vyzýva jej obyvateľov na vyhnanie podvodníkov“ (časopis Mladá Afrika, júl 2011). Píše blog, v ktorom dôrazne vyzýva na mobilizáciu obyvateľstva Pobrežia Slonoviny proti Ouattarovi.

▼**M15**

PRÍLOHA III

Zoznam zbraní a súvisiaceho smrtonosného materiálu podľa článku 2 ods. 1 písm. b) bodu ii):

1. Zbrane, delá na priamu i nepriamu streľbu a strelné zbrane kalibru väčšieho ako 12,7 mm, ich strelivo a súčasti.
2. Ručné protitankové granátomety, rakety, ľahké protitankové zbrane, puškové granáty a granátomety.
3. Rakety zem – vzduch vrátane prenosných systémov protivzdušnej obrany (Manpads), rakety zem – zem a rakety vzduch – zem.
4. Mínomety kalibru väčšieho ako 82 mm.
5. Riadené protitankové zbrane, najmä riadené protitankové rakety, ich strelivo a súčasti.
6. Ozbrojené lietadlá s nepohyblivými alebo rotujúcimi nosnými plochami.
7. Vojenské ozbrojené vozidlá alebo vojenské vozidlá vybavené lafetami.
8. Výbušné nálože a zariadenia obsahujúce výbušniny, určené na vojenské účely, míny a súvisiaci materiál.
9. Zariadenia na pozorovanie a streľbu v noci.